

Terrorism in France

La majorité des musulmans français, qui représentent 10 % de la population du pays, sont révoltés par le terrorisme.	The majority of the French muslims, who represent 10 % of the country's population, are outraged (use : revolter) by terrorism.
Ils sont en très grande majorité français de naissance et souhaitent ardemment s'intégrer, étudier et faire une carrière.	They are in the very large majority French born and wish ardently to integrate, study and have a career.
Une petite minorité extrémiste vise à la destruction de la France et la ruine de la culture occidentale.	A small extremist minority aims at the destruction of France and the ruin of the western culture.
Cette minorité joue sur la pauvreté, le racisme et la frustration qui règnent dans les banlieues pour recruter des jeunes sans espoir.	This minority play on the poverty, racism and frustration which reigns in the suburbs in order to recruit some hopeless youngsters.
Il y a longtemps que la France est confrontée au terrorisme islamiste.	It's been a long time since France is confronted to islamist terrorism.
Ses services de sécurité, qui sont les meilleurs d'Europe et qui ont les meilleurs réseaux, en ont fait leur cible principale.	Its security services, which are the best in Europe and which have the best networks, have made it their main target.
La dernière chose qu'on puisse dire, c'est que la France se repose sur ses lauriers en la matière.	The last choice that one may say, it's that France rests on its laurels on this matter.
La France est parfaitement consciente de la gravité de la menace.	France is perfectly aware of the seriousness of the threat.
Comment éliminer les terroristes français sans que la France soit touchée au cœur ?	How to eliminate the French terrorists without France being deeply upset (here, 'to upset deeply' = 'toucher au coeur).
Le président de la république est désormais confronté à sa plus grande épreuve, l'une des plus difficiles de l'histoire de la France moderne.	The French president is from now on confronted with its greatest test, one of the most difficult in the history of modern France.
Certains dans son entourage le pressent d'adopter la politique de l'extrême droite et de cibler tous les musulmans.	Some in his circle urge him (use : presser) to adopt the politics of the extreme right and to target all the muslims.
D'autres comprennent le danger que présente cette idée.	Others understand the danger that this idea represents.
Anne Hidalgo, maire de Paris et fille d'immigrés espagnols, sait que pour lutter contre le terrorisme il faut impliquer les communautés musulmanes locales, recruter des chefs musulmans.	Anne Hidalgo, mayor of Paris and daughter of Spanish immigrants, knows that in order to fight against terrorism one must involve the local muslim communities, recruit some muslim leaders.
Elle est consciente que la plus grande catastrophe serait de déstabiliser des communautés entières, qui n'auraient alors pas d'autre choix que d'aller vers Daech.	She is aware that the biggest catastrophe would be to destabilise entire communities, who would then have no other choice but go towards Daech.

